

ZIEMIENIN.

Tygodnik przemysłowo-rolniczy.

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

№ 36.

Poznań w sobotę dnia 4 września 1869.

№ 36.

Korespondencye i przesłanki franco pod adresem: **Kazimierz Koszutski**, Redaktor Ziemiańnika, przy ul. Św. Marcina Nr. 59.

PRZEDPŁATA kwartalna wynosi: na pocztach pruskich 1 tal.; na pocztach Królestwa Polskiego 1 rs 65 kop.; dla Cesarstwa Austriackiego rocznie 7 złr., półrocznie 3 złr. 50 centów wartości austr.; każdy nr. osobno: 2½ sgr.

T R E Ś Ć.

Pod jakimi warunkami jest korzystnem u nas używanie sztucznych nawozów i które z nich w naszych stosunkach najlepiej się opłacają?
T. Chosłowski.

O odleżeniu się czyli sprawności roli (Gahre).

Jaka rola, stosownie do §. 347 kodeksu karnego, za uprawną uważać należy?

Bolączka gęby u bydła rogatego. J. Stanowski.

O chowie indyków. N. Sarnowiczowa.

Konkurs żniwiarek w Altenburgu. St. Jahr.

Rozmaitości: Stadnina w Trakenach. — Zdania gospodarzy o uprawie rzędowej zboża.

Pod jakimi warunkami jest korzystnem u nas używanie sztucznych nawozów i które z nich w naszych stosunkach najlepiej się opłacają?

(Rozprawa, opracowana z polecenia Centr. Tow. Gospodarczego, odczytana na posiedzeniu Wydziału Rolnego dn. 28 czerwca 1869 r.).

Przy zbyt wielkim wpływie nawozów sztucznych na postęp gospodarstwa zadziwiająca jest rzeczą, że dotychczas nie wyszło żadne dzieło specjalne o ich błogich skutkach. Przyczyny tego zaniedbania szukać niezawodnie trzeba w tém, że mało do tego czasu myślano o sztucznych nawozach; rolnicy zaś, używający takowych, kupowali je od kupców trudniących się ich fabrykacją. Przecież przeszły już czasy, w których nie sobie nawozów sztucznych nie ceniono; ważność i błogie ich skutki coraz bardziej już rozpoznajemy i dla tego używamy ich w wielkiej ilości. Atoli o wiele więcejby się jeszcze rozpowszechniły, gdybyśmy mieli wskazówkę, podług której moglibyśmy sobie sami owe nawozy fabrykować, wtedy bowiem nie tylko te przyrządzone nawozy mielibyśmy taniej, ale nadto wiedząc, jakie w nich się pierwiastki znajdują, tém łatwiej moglibyśmy rozpoznać warunki, pod jakimi ich korzystnie używać możemy. Wprawdzie udać się można z zakupionym towarem do chemików, celem rozpoznania jego części a ztąd i jego korzyści, lecz niestety! chemiczne analizy kosztują pieniądze, których nie chcąc znów wydawać, zostajemy nieraz bardzo oszukiwani. Nadto fabrykując sobie sami kunsztowne nawozy, możemy sobie wybierać i mieszać pierwiastki te, które nam są potrzebne wyłącznie do pewnych roślin, w zakupionych zaś bierzemy często zupełnie nieżądane części i ztąd nieprzynoszące nam zbiegiem okoliczności żadnej korzyści. W Francji czuwa władza policyjna nad rzetelnością fabrykantów. Tam musi każdy sprzedający nawozy kunsztowne wypisywać ich nazwiska na drzwiach sklepu i przy każdym nazwisku umieścić ilość azotu i fosforanu wapna. Urzędnik do tego wyznaczony analizuje towar i takowy dopiero potwierdza. Aby zaś nie zaszły później ja-

kie nadużycia, urzędnicy rewidują powtórnie te nawozy od czasu do czasu.

Dotychczasowe przypuszczenie, że nasze gnojnice posia, dają wszystkie żywotne części, jakie tylko rośliny potrzebują, było zupełnie mylne. Pierwszy dopiero Liebig zwrócił uwagę na ważność kunsztownych nawozów. On to powiedział, że celem gnojenia jest, aby ziemi oddać to, co się z niej wzięło w produkcji roślin. Wybujałe rośliny wysysają najwięcej kwas fosforowy, potaż i azot. Pierwiastki te oddają się ziemi już to w naturze, lecz tylko w małej części, już to przez konsumpcją, przy której naturalnie najlepsze części obracają się na korzyść i utrzymanie zwierząt. Ztąd jasnem jest, że gnojnice nasze nie wystarczają do oddania ziemi wszystkiego, co żniwo z niej wzięło. Kunsztowne nawozy są więc konieczne potrzebne, aby żywności ziemi nie podkopywać, aby jej zwrócić najpotrzebniejsze żywotne części, bez których urodzajność zboża naszego jest nawet niepodobną!

Postęp chemii rolniczej podaje dzisiejszemu gospodarzowi do ręki środki, ażeby podobnie, jak każdy kapitalista, mógł prowadzić dziennik dochodu i rozchodu pierwiastków pokarmowych roślinnych, spoczywających w ziemi, któremi rozporządzać może, i aby ze wzrostu i ubytku ziemnego kapitału każdej chwili mógł sobie zdać sprawę. Z załączonej tablicy: „Praktische Dünge-Tafel przez Pana Dr. G. Happe,“ można najlepiej i najprędzej pojąć jednym rzutem oka, o ile nasze gospodarskie rośliny wyłącznych pierwiastków pokarmowych potrzebują.

Tak urządzona manipulacja zapewnia jeszcze i tę dalszą korzyść, że gospodarz może się z niej dokładnie dowiedzieć, jakich mu potrzeba funduszy pieniężnych i jaki należałoby zaprowadzić system gospodarowania, ażeby między produkcją zwierząt i roślin taką zaprowadzić równowagę, aby nawóz uzupełniający całkowicie wynagradzał ziemi wyczerpane z niej pierwiastki pożywne, i ażeby swój tryb gospodarowania trwałym uczynić. Ponieważ gospodarz-konserwatysta, nie lubiący postępu, informacji po książkach szukać nie lubi, a wreszcie obawia się, aby go nowatorstwa nie zbudziły z dotychczasowych zapatrywań i nie zmusiły go do chwilowych ofiar materialnych, sądzę więc, iż zadosyć uczynię dotykanej potrzebie, jeżeli podam po krótko wiadomość o najważniejszych pokarmowych pierwiastkach dla roślin,

które w naszych gospodarstwach najczęściej wyczerpywane bywają a uzupełniającymi nawozami nie zostają całkowicie wynagradzane.

Azot, kwas fosforowy i potaż, otóż najważniejsze pokarmowe pierwiastki roślin naszych, których ziarna wywozimy rok rocznie w tak wielkiej ilości. Żadnej więc ztąd nie podlega wątpliwości, że nasze gnojnice tylko częściowo zwracają ziemi wyczerpane z niej pokarmowe roślin pierwiastki, że zatem wcześniej lub później wyczerpanie z roli powyższych mineralnych pokarmowych pierwiastków nastąpić musi. Kłeska ta tém bardziej na najwyższą uwagę gospodarzy zasługuje, że wprawdzie azotu znaczna część wynagradza się ziemi przez gnicie, butwienie i przyciąganie z powietrza, ale za to potażu i kwasu fosforowego prawie żadne ilości na tej drodze się nie wracają. Ponieważ przez nieustanną produkcję roślin kapitał tych mineralnych pokarmowych pierwiastków z ziemi wyczerpujemy, jest przeto rzeczą konieczną, aby go sztucznymi nawozami całkowicie zastąpić. Stosownie do zubożenia roli pod względem tego lub owego mineralnego pierwiastku godne polecenia są następujące kupne nawozy: fosforan wapna, sole potażowe, guano i mąka z kości. Następujące liczby, przez P. Siegler-Eberswald obliczone, niechaj najwydatniej za ich błogim skutkiem przemówią:

W 10 centn. dobrego obornika zwraca się ziemi:

kwasu fosforowego . . . 3 funty,
potażu 8 „
azotu 4 „

Tymczasem w centnarze fosforanu wapna znajduje się 18 funt. kwasu fosforowego = 60 centnarom naszego nawozu; w centnarze soli potażowych są 32 funty potażu = 40 centn. obornika;

w centnarze guana { 12 funt. azotu = 30 centn. nawozu;
12 funt. kwasu fosforow. = 40 centn. nawozu;
w centnarze mąki z kości 21 funtów kwasu fosforowego = 70 centn. obornika i 4 funty azotu = 10 centn. obornika; gdy zaś

kw. fosf.: potażu: azotu:

10 cent. żyta, pszenicy, jęczmienia, owsa
wyczerpuje z ziemi około 8 funt. 6 funt. 15 funt.
» » roślin strączkowych . . . 10 „ 8 „ 20 „
» » rzepaku 16 „ 9 „ 22 „
» » siana koniczynnego . . . 6 „ 20 „ 15 „
» » ziemniaków 1 3/4 „ 6 „ 5 „
» » słomy zbożowej 2 „ 8 „ 4 1/4 „
» » rzepaczanki i grochowiarki . 3 „ 10 „ 8 „

pokazuje się więc, że folwark o 140 morgach, przy następującym płodozmianie, potrzebuje rocznie tych pierwiastków:

	zbiór z morgi.	zbiór ogólny.	Spotrzebowują:		
			kw. fosf.	potażu.	azotu.
	centn.	centn.	funt.	funt.	funt.
20 morg rzepaku na gnoju po	20	400	640	360	880
» » pszenicy po	15	300	240	180	450
» » ziemniaków na gnoju	90	1,800	315	1,080	900
» » jęczmienia	12	240	192	144	360
» » koniczyny	35	700	420	1,400	1,050
» » żyta	12	240	192	144	360
» » owsa	8	160	128	95	240
Zbiór słomy	—	2,340	468	1,872	1,053
Ogółem — —			2,595	5,276	5,293

Kiedy to gospodarstwo z wyprodukowanych 700 cent. siana koniczyn. i 2,340 cent. słomy daje rocznie 6,080 cent. nawozu bydlęcego, który za-

Z przeniesienia:

kw. fosfor.: potażu: azotu:
2,595 funt. 5,276 funt. 5,293 funt.
1,824 „ 4,864 „ 2,482 „

wiera w sobie 771 funt. 412 funt. 2,811 funt., więc po 4 zbiorach musi nastąpić wyczerpanie z ziemi kwasu fosforowego, a po 13 zbiorach potażu, jeżeli się o zwrot roli tych ważnych pokarmowych pierwiastków w sposób wyżej wskazany nie postaramy.

To wyczerpanie ziemi objawia się nie zaraz zupełnym nieurodzajem uprawianych ziemioplodów, ale stopniowym zmniejszaniem się plonów ziarna lub nędznych tegoż wykształceniem, aż wreszcie gospodarz nie znajdzie w otrzymanych rezultatach pokrycia kosztów uprawy.

W końcu pozwolę sobie zwrócić uwagę na sztuczny nawóz, „kompostem“ zwany, który w wszystkich gospodarstwach warunkach jest korzystnym i ztąd najlepiej się opłaca. Przedewszystkiem uważać musimy przy sporządzaniu sobie pożądanego kompostu, chcąc uniknąć większego nakładu, aby miejsce dla niego było obrane tam, gdzie mamy najbliższą potrzebę ku temu odchody. W przeciwnym razie wybieramy znów dla niego miejsce to, w którego pobliżu rozrzuconym będzie. Jeżeli mamy pożyteczne odchody do kompostu w wielkiej ilości, wtedy rozpoznać trzeba ziemię, na której swój błogi wpływ ma wywierać. Dla lekkiej, przepuszczalnej ziemi opłaca się najwięcej kompost z ludzkich odchodów, z dobrego tłustego czarnoziemiu, z torfiastego ślamu; dla nieprzepuszczalnej zaś ziemi musi być kompost z uryny, z lekkiej ziemi, z ulicznych śmieci, z wapna i tym podobnych części. Nie braknie nam nigdzie odpowiedniego materiału, aby sobie zrobić nawóz ten kunsztowny, który nam tyle korzyści przynosi, trzeba go tylko chcieć zgromadzać. Tutaj niechaj tylko wspomnę o odchodach z kloak, o krwi bydlęcej, o ścierwie, o przeróżnych rozrzuconych kościach, o kopytach, pierzu, płatach, popiele, ziemi wapiennej, odchodach kurzych i gołębih, odchodach z garbarń i innych fabryk. Te wszystkie materiały leżą po większej części nie uwzględnione, zgromadzać je tylko i mieszać z sobą trzeba, a gdy się w proch przemienia, rozsypanych je przy suchym pogodzie. Gdy kompost jest zgrupionym, wtedy później dopiero swój wpływ wywiera i przeszkadza tylko przy żniwowaniu. Kompost można rozsiewać tak jesienią, jako i wiosną. W pierwszym przypadku nie używajmy go na polach z wielkim spadkiem, albowiem śniegi i deszcze zimowe łatwo go z sobą zabierają. Dwadzieścia*) szefli kompostu złożonego z kloak, krwi i uryny wystarcza zupełnie do wymierzwienia morgi magdeburgskiej. Najkorzystniejszym jest kompost bezwzględnie do polepszenia łąk.

T. Chosłowski.

O odleżeniu się czyli sprawności roli (Gahre).

Słynny po dziś dzień agronom śląski, Pan Rosenberg-Lipinski, — zastanawiając się na wstępie znakomitego swego dzieła „Der praktische Ackerbau i t. d.“ czemu nietylko w krajach z równym klimatem, położeniem, składem gruntów i t. p., ale nawet w tych samych prowincjach lub okolicach w jednym miejscu najwyższą kulturę i nieznierne do-

*) Jeżeli to będzie kompost z czystych ekskrementów ludzkich (pudretta), bydlęcej krwi lub uryny, bez przymieszki ziemi lub innych surrogatów, to w takim razie 20 szefli na morgę magdeb. jest za wiele; jeżeli zaś przyjmujemy kompost z przymieszką ziemi i innych surrogatów, czyli prawdziwy kompost domowy, to 20 szefli na morgę magdeb. jest za mało. Prawdziwej pudretty wystarcza 9 centn. na morgę; domowego zaś kompostu, nawet dobrego, potrzeba blisko 500 stóp kub. na morgę. P. R.

chody, często zaś w najbliższym nawet sąsiedztwie brak tejże widzimy, — przychodzi do przekonania, że przyczyną tego są grzechy gospodarskie, jak je nazywa, popełniane przeciw uprawie ziemi i wyzyskiwaniu nawozów. Główną przyczynę złego upatruje on w wielkim zaniedbywaniu ziemi przy uprawie, jakoteż w niedostatecznym zużytkowaniu sił przyrody.

W słowniku domowym rolnictwa znajduje się, powiada Rosenberg, krótki, na pozór mało znaczący wyraz „Gahre“, a przecież śmiało twierdzić można, że wyraz ten w właściwym pojęty znaczeniu stanowi nie tylko kamień węgielny całej produkcji, ale zarazem punkt wyjścia materialnej i moralnej pomysłowości wszystkich narodów ziemi, albowiem obfitość żniwa stoi w koniecznym związku z przebiegiem normalnego sprawienia (Gahre) roli, a od ilości i dobroci pokarmów zależy dobrobyt materialny (fizyczny), z którym idzie w parze rozmnażanie się ludzi i zwierząt; od ilości zaś i dobroci materii surowych wreszcie zawisł handel i przemysł, z którego płynie finansowa pomysłowość narodów. Gdzie jest chleb, tam się znajdują i ludzie, a gdzie jest praca, tam jest i chleb; a nic nie demoralizuje tak bardzo klas niższych ludności, jak głód i brak pracy.

Warto więc zapewne zastanowić się nad znaczeniem tego, tak poważnymi ustami wysoko cenionego wyrazu, jak zastanowić się i nad środkami, którymi ów błogi stan roli osiągnąć można, przez Niemców trafnie „Gahre“ nazwany, a na który my nie mamy właściwej nazwy, albowiem odleżenie się roli, jak my to zwykle zwiemy, wskazuje tylko, że jest czas pewien potrzebny, który ziemia w czasie uprawy spokojnie przeleżeć musi, aby osiągnąć stan do urodzenia ziarna potrzebny, nie oznacza zaś właściwego jej przymiotu i zarazem procesu wewnętrznego, który rolę przeszła, nim, że tak powiem, odrabiła, nim została, jak Niemiec mówi, „gar“ czyli gotową do przyjęcia ziarna. Również i nazwanie roli „sprawioną lub doprawioną“ i t. p. nie jest zupełnie właściwym, albowiem wyrażenie to przypomina niejako poprzednie wielorakie około roli prace mechaniczne, gdy tymczasem nie zawsze one są konieczne potrzebne, jak to później okazemy, a ziemia do przyjęcia ziarna i wydania znacznego plonu już i bez tego może być zupełnie uzdatnioną.

Chemia i fizjologia wskazały nam dostatecznie, jakie ciała lotne i mineralne są potrzebne i w jakich warunkach takowe w roli znajdując się winny, aby roślina zasiana lub zasadzona udała się dobrze; nauki te wskazały nam dalej, że gdzie jednego z tych ciał lub warunków braknie, obecność a nawet obfitość wszelkich innych nic nie pomoże, roślina bujnie nie zdola się rozwinąć. Otóż ztąd wynika samo przez się zadanie rolnika przy uprawie roli, staraniem jego bowiem musi być przysposobienie jej w ten sposób:

a) żeby nie tylko zawierała w sobie wszelkie roślinie potrzebne pokarmy, ale też miała je w zapasie w dostatecznej ilości, w stosunkach składowi rośliny odpowiednich i w formie rozpuszczalnej tak, aby mogły wspólnie i w właściwym czasie na rozwój rośliny skutecznie oddziaływać.

Jak człowiek w ogóle nie nowego tworzyć nie zdola, a przeznaczeniem jego jest tylko przetwarzać to, co jest w naturze, i przerabiać na swoją korzyść, tak też właśnie i przy wzbudzaniu rodzajności roli czyli doprowadzaniu jej do stanu normalnego nie ma rolnik nic więcej do czynienia, jak wspierać, ułatwiać i przyspieszać ten ciągły, ale stósunkowo za wolno i niedostatecznie sam przez się odbywający się proces mechaniczny i chemiczny natury, a w miarę tego starać się za pomocą narzędzi rolniczych i właściwych sposobów

- 1) rozpuszczać ziemię do tego stopnia, ażeby powietrze atmosferyczne, ciepło, światło i wilgoć w nią wnikać, natomiast zaś zbyt duża wilgoć uchodzić, a tym samym rolę rozgrzewać się mogła;
- 2) aby, obudzając tym sposobem spoczywający w roli ferment, wprowadzić w bliższą styczność części organiczne z nieorganicznymi, a tak

- 3) spowodować z jednej strony zwietrzenie i rozpuszczenie materii mineralnych, z drugiej zaś strony zupełne zgnięcie i przetworzenie się substancji organicznych, jako to próchnicy i mierzwy; wreszcie,

- 4) zubożniwszy kwasy przez działanie powietrza, zrobić na drodze chemicznej w najkrótszym czasie z surowych materii przystępny roślinom i strawny pokarm.

Przy każdym odrabianiu (fermentacji) musi być obecna pewna wilgoć i rozwijać się ciepło; tym sposobem tylko proces chemiczny, jak to w ciastcie, zacierze i t. p., odbywać się może, przyczem tę szczególną dostrzegamy własność, że pewne części jakiego ciała — w ferment wprowadzone — działają na najbliższe im części składowe, a tak całe ciało w fermentacji przechodzi, powiększając przytęm swą objętość, co — w skutek ciepła — pochodzi z przemieniania się wody w gaz, w jakim to stanie, jak wiadomo, takowa większą zajmuje przestrzeń, niż w zwykłym stanie ciekłym.

Podobny proces musi przejść rola, nim się stanie rodzącą.

Ziemia zbyt piaszczyste i zbyt mokre nie mogą być bezwarunkowo wprowadzone w stan robienia czyli fermentacji, albowiem w pierwszych, z powodu ich ilości, ciepło, wilgoć i w ogóle gazy powietrzne zatrzymywać i skupiać się nie mogą, bo, jak w nie łatwo wnikać, tak też znów łatwo się ulatniają; drugie zaś, mając zapełnione wszelkie próżne miejsca czyli pory wodą, nie pozwalają tym sposobem żadnego przystępu powietrza atmosferycznemu i tym sposobem przeszkadzają wszelkiemu procesowi fermentacyjnemu.

Chcąc zatem jedne i drugie doprowadzić do takiego stanu, w którymby zdolne były rozwinąć w sobie ów proces chemiczny, trzeba by pierwsze zasłaniać przed gwałtownym wpływem ciepła i światła, a drugie uwolnić od wody za pomocą otwartych lub zakrytych rowów (drenów). Lekkie ziemie dla tego zostawiamy przez czas dłuższy, często przez lat kilka nie tknięte (odlogiem), aby się zległy a zarazem pod słabą, która się zwolna utworzy, powłoką roślinną znalazły tarczę przeciw zbyt gwałtownemu, niepomyślnemu działaniu powietrza. Najlepiej atoli i najszybszą przyjdzie do celu, obsiewając rolę lekkie roślinami, do których wyhodowania jeszcze są zdolne, ile możności liściastymi i cienistymi, aby pod ich osłoną azot się zbierał i proces fermentacyjny mógł się spokojnie rozpocząć.

Z tego, cośmy dotąd powiedzieli, rozumie się samo przez się, iż starodawne, w ustach ludu powszechnie przysłowie: „że roli nie przeprawi“, dzisiaj przynajmniej nie jest wcale właściwym, że mogło ono mieć jakiś sens chyba dawniejszymi czasami, gdzie rolę lekkie leżały odlogiem lub lasem okryte, a mocne mniej, jak obecnie, wyzyskiwane i nie tak dobremi narzędziami uprawiane, nie łatwo dawały się wprowadzić w stan zbytecznego rozpuszczenia, a gdzie przytęm i temperatura jednostajniejsza sama przez się odbywała proces i mniej potrzebowała umiejętności pomocy; dzisiaj wszakże z większą ogłębnością postępować wypada.

Sposób doprowadzenia roli do stanu normalnego uprawy (Gahre) może być dwojaki, albo za pomocą zupełnego roztrawienia roli, wystawienia jej na bezpośrednie działanie powietrza, albo za pomocą zacienienia lub zakrycia ziemi.

Przy pierwszym sposobie rozróżnić wypada z jednej strony rolę cięższą i cięższą, z drugiej rolę w lepszym lub gorszym stanie kultury będącą.

Rolę ciężką lub w ogóle na niskim stopniu kultury będącą trzeba miało podorać, (naturalnie stósownie do kultury,) i pozostawić w tym stanie do zupełnego odleżenia się, a tylko wtenczas, gdy ziemia z powodu zbyt dużego gorąca lub nagłych deszczów się zasklepia, broną lub ekstypatorem, nigdy zaś radłem przejechać, aby ją znów poddać wpływowi powietrza. Rolę ciężką zawierającą, z powodu swego spistości, zwykle za wiele wilgoci na powierzchni, nazywamy je też przeto zimnemi; ogrzanie ich jest trudne, albowiem trzeba znacznego ciepła, aby zrównoważyć zawarte w nich zimno, dla tego też tam mierzwa stajenna, nawet w dość znacznej ilości nawie-

ziona, zupełnie od razu zużyta zostaje i żadnego prawie po sobie nie zostawia śladu. Im mniejsza stósunkowo warstwa takiej roli jest wystawiona na bezpośrednie działanie powietrza, tém łatwiej i spieszniej ziemia ogrzać się może; w skutek zaś ciepła powiększa się objętość zawartej w niej wody z łatwością, a rozsadzając tym sposobem otaczające ją części roli, uchodzi zwolna w formie gazu, pozostawiając po sobie dziureczki (pory), któremi kwasoród i w ogóle powietrze atmosferyczne wraz ze swem ciepłem wnikać i proces fermentacji (Gahre) rozpoczynać może, rozpoczęty zaś ferment udziela się, jakeśmy to na wstępie wskazali, po trosze całej wierzchniej a nawet w części i spodniej warstwie ziemi.

Gdyby się takie role, o ile nie są w wyższej kulturze, od razu zorało głęboko, ciepło powietrza, mając za wiele wilgoci (zimna) do zrównoważenia, nie mogłoby dość szybko swego wpływu wyrzucić, tymczasem cała powierzchnia przewrócona (podorana) znówby się zległa, a tém samem wpływowi atmosfery opór stawiała; zapobieganie temu ściśnieniu się brona lub ekstyrpatorem nie podołałoby całej grubej glebie, radlenie zaś głębokie byłoby niewłaściwem, ponieważby całą warstwę roli w inne wprawiło położenie a tymczasem rozpoczęty proces chemiczny przerwało zupełnie. Podorując zaś miałko i utrzymując powierzchnię roli bacznie z powietrzem w związku, wspieramy ów proces fermentacji, który atoli nie tylko na przewróconą, ale też drogą już wskazaną na spodnią warstwę w głębokości 6—10 cali oddziaływa tak, że ziemia po osiągnięciu fermentacji (Gahre) głębiej odwrócona już nie jest surową i zadosyć powietrzu przystępną, aby być przewodnikiem pomiędzy takowem i warstwą roli dawniej wierzchnią a teraz przez odwrót przyoraną. Rola tak przeprawiona staje się jakoby gębą dziurkowatą, pulchną, sypką, z powiększoną objętością, jak ciasto wyruszone lub zacier w fermencie, zdolną zatem do skupienia i zgęszczania w sobie gazów z powietrza, wilgoci, ciepła i t. d. Rola przeciwnie od razu za głęboko zorana nie tylko nie osiągnie stanu fermentacji (Gahre) z wyżej podanych przyczyn, ale nawet stanie się z dawniej urodzajnej, — jakkolwiek miałko doprawionej, — także nieurodzajną, albowiem pozbawioną przystępu powietrza. Tworzą się wtedy znowu w spodzie szkodliwe gazy, a cała rola na lat kilka staje się martwą, jak Niemcy mówią: „todtgepfluegt.“

Mianowicie ważną jest rzeczą podorywanie roli wilgotnych traw lub koniczyną na pastwisko zostawioną zarosłych; z takowych powinno się tylko w początku zdzierać zrosłą powierzchnią na 1 do 1½ cala głębokości, co Rosenberg-Lipinski, zalecając najmocniej, nazywa „Rasenschaaelen“. Ta zaś darń skrajana, zwleczona po przeschnięciu od czasu do czasu utrzymuje nie tylko rolę w związku z powietrzem, ale też, niszcząc zwolna, przemienia się w próchnicę, która rolę użyźnia.

(Dokończenie nastąpi).

Jaką rolę, stósownie do §. 347 kodeksu karnego, za uprawną uważać należy?

Oдноśny ustęp (10ty) rzeczonego paragrafu brzmi, jak następuje:

„Grzywnami aż do 20 tal. lub więzieniem aż do 2 tygodni ma być karany ten, kto bezprawnie przechodzi, przejeżdża lub bydło przepędza przez ogrody, winnice, łąki albo uprawne role przed zupełnie ukończonem żniwem.“

Dwaj oskarżeni o to, że przejechali taczkami przez obcą rolę zoraną, zostali uznani niewinnymi w pierwszej i drugiej instancyi, gdyż sędziowie przyjęli, że rola, jakkolwiek zorana, tak długo, póki nie jest obsiana lub zasadzoną, nie może

być uważana za uprawną. Nadprokurator wniósł do Trybunału o unieważnienie tych wyroków, został jednakże z wnioskiem oddalony i to z następujących przyczyn:

„Ze zwyczaju mówienia nie można robić żadnej konkluzji, przez uprawną (bestellt) bowiem rolę rozumie się raz rolę zupełnie przysposobioną, jakkolwiek jeszcze nie obsianą, po wtóre znowu, i to najczęściej, obsianą lub zasadzoną; trzeba zatem wnikać w wewnętrzny związek przytoczonego paragrafu, który znajduje się w tytule: „O przestępstwach względem własności.“ Ze wszystkich w tytule tym zawartych przepisów wynika, że czyn karą zagrożony musiał być zdolnym do uszkodzenia czyjejs własności. To też właśnie jest powiedziane w §. 347, num. 10, gdyż we wszystkich tam przytoczonych przypadkach miano na względzie zapobieżenie uszkodzeniu obcej własności, wyrażenia zaś przytém szczegółowego, „kto bezprawnie i t. d. przed nie zupełnie ukończonem żniwem przechodzi przez łąki lub uprawne role i t. d.“ nie można sobie bez naruszenia dosłownego brzmienia słów inaczej tłómaczyć, jak że prawodawca przez „uprawne role“ li tylko takie rozumiał, które mają wydać żniwo, zatem wyłącznie tylko obsiane lub zasadzone. Na takich też tylko, w zwyczajnym biegu rzeczy, „szkoda z powodu wejścia lub wjechania na nie powstać może, podczas gdy to się nie dzieje na rolach nieuprawnych, t. j. nie obsianych, a jeżeli, to przynajmniej bardzo nieznacznie.“ „Przy tém głównie i na to baczyć trzeba, że §. 44 policyjnej ordynacyi polowej, jak go prawo z dn. 13 kwietnia 1856 roku wyraża, dosłownie opiewa: „Nietylko w przypadku paragrafem 347, num. 10, kodeksu karnego przewidzianym, ale też i wtenczas, gdy kto bezprawnie przejeżdża i t. d. przez pola nieuprawne, łąki sprzątnione i t. d., dozwolone jest fantowanie, jako i żądanie fantowego.“ Tutaj okazuje się różnica pomiędzy uprawną a nie uprawną rolę również wyraźnie w podanej co tylko myśli, zwłaszcza gdy się ma na uwadze późniejsze słowa: „sprzątnione łąki;“ nie podlega zatem wątpliwości, iż §. 44 ordynacyi polowej przez nieuprawną rozumie „nie obsianą lub nie zasadzoną rolę,“ z ką, jeżeli się obadwa §§., t. j. §. 44 ordynacyi polowej z §. 347, num. 10, kodeksu karnego ze sobą zestawia, jawnie wynika, że prawodawca przez wyraz „uprawna“ rozumieć musiał „obsianą rolę,“ a że obidwie ustawy równocześnie wyszły, zatem przypuścić nie podobna, iżby różnica w pojęciach zachodzić mogła. Gdyby się zaś przeciwnie przypuściło zdanie, powstałyby niezmiernie wątpliwości co do tego, jakie czyli które przysposobienie roli uważać się winno za uprawę w myśl §. 347, num. 10, kodeksu karnego. Wtedy albo przyjąćby trzeba, że i najnieznaczniejszy podór objęty jest owem rozporządzeniem karnem, co by się sprzeciwiało powszechnemu sposobowi mówienia, jako też i domniemaniej intencji prawa; albo też trzeba by wziąć na uwagę wszystkie stopnie uprawy pól celem obsiania lub zasadzenia ich, stósownie do każdorazowego przypadku, a tém samem popaść w kazuistykę, dla której prawo nie ma punktu oparcia; przez przyjęcie zaś powyższych objaśnień upadają wszystkie te wątpliwości same przez się, ponieważ w takim razie czas, o który chodzi, już nie może być wątpliwym. Przytém rozumie się, iż nie tracą swęj mocy zobowiązującej wszystkie te ustawy karne, które prócz tego istnieją ku zabezpieczeniu właściciela od przechodzenia lub przejeżdżania przez grunta jego, mianowicie prawo fantowania, jako i żądania wynagrodzenia za wyrządzoną szkodę.“

A. L.

Bolączka gęby u bydła rogatego.

Choroba gęby u bydła: Bolączka gęby (Maulseuche, Aphtae epizooticae), połączona z chorobą kopytkową, (Paronychia epizootica) od kilku tygodni pojawiła się u nas i, jak

słyszę, szeroko się już rozeszła po kraju i jeszcze się szerzyć nie przestaje, a w niektórych okolicach nie tylko bydło, lecz także i świnię, owce i t. d. opanowała i do znacznych strat się przyczyniła. Ukazuje się ona równocześnie z księgosuszem a w latach, w których księgosusz u bydła południowo-wschodniej Europy się zjawia, i ona kraju naszego nie omija. Choroby tej pierwsza przyczyna zdaje się w powietrzu spoczywać; nadzwyczajne też zmiany powietrza w porze wiosennej i letniej zwykle ją wywołują i zazwyczaj latem się zagnieżdża i szerzyć zaczyna. Jest chorobą w pewnym danym czasie się pojawiającą, zaraźliwą i szerzącą się w trzodach nią dotkniętych szybko a często wszystkie sztuki napada (epizootica contagiosa) i nie tyle szkody przynosi przez śmiertelność, jak przez przerwę w użytkowaniu inwentarza już to roboczego, już też produkującego, jako też i przez zacołanie go w żądanej a potrzebnej kondycji.

Opisywać tej choroby i jej przebiegu szczegółowo nie będę, bo ślinienie się, brak apetytu czyli niemożność przyjmowania pokarmu, bąble a potem odpadanie na nich podniesionej błony śluzowej na dziąsłach, języku i podniebieniu i ztąd tworzenie się okrągłych, rozczewienionych, bolących ran tamże, oraz kulawizna i z nią takiesame zjawiska nad racicami i między racicami, tak jasno biją w oczy, że przy kilku lub kilkunastu na nią zapadłych sztukach w diagnozie pomylić się nie można; podam tu sposób leczenia jej.

Już przed kilkudziesięciu laty używał Prinz na bolączkę gęby z bardzo dobrym skutkiem pospolitego naszego wrzosu leśnego (*Erica vulgaris*); i ja miałem sposobność wiele razy od dwudziestu kilku lat jego dobre skutki sprawdzić i dla tego, polecając wrzos jako lekarstwo na dzisiaj panującą bolączkę gęby, objaśnię, w jaki sposób go użyć:

1. Urznie się sierpem wrzosu, zbierając go tylko z góry do połowy wysokości z liściem i kwiatem; przebierze się z obcego zielska i grubych łodyg, złoży w kocioł, zaleje wodą, biorąc funt wrzosu na 5 kwart wody, i gotować się będzie od czasu zagotowania przez pół godziny, poczem ostudzi się, przecedzi przez płótno, osoli się łyżką soli kuchennej każdą kwartę odwaru i zadawać się będzie flaszką, każdej sztuce bydła po pół kwarty dwa razy na dzień, rano i na wieczór, przez trzy lub cztery dni, i to wszystkiemu bydłu: choremu jako lekarstwo, zdrowemu jeszcze jako prezerwatywa.
2. Bydło, które ma bolączkę w gębie i mocno się ślini, odstawi się do osobnej obory lub na osobne miejsce i robić mu się będzie płókanie sporządzone: z kwarty powyższego odwaru wrzosowego, pół kwarty octu zwyczajnego i trzech kwart wody zimnej, razem zmieszanych. Płókanie to skuteczni się sikawką (serengą) półkwartową w następujący sposób: po nabraniu pełnej sikawki płókania podniesie się głowa bydłciu, otworzy gęba i wsiknie się w nią czwarta część płókania z sikawki, poczem zaraz głowa się opuści na dół, aby płókania ze zgniał, cuchnącą i jadowitą śliną bydł nie połknęło, lecz wypłuło; tak trzy razy jeszcze to samo się powtórzy, czyszcząc bydłciu wszystkie zakątki w gębie. Płókanie robić się będzie w południe tak samo przez trzy lub cztery dni, a bydło z bardzo obolałą i zapiekłą gębą dwa lub trzy razy nawet dziennie tak długo, dopóki ślina się nie zmieni na płynną i czystą i dopóki bóle oczerwienia się nie pokryją białą, nową warstwą epitelii.
3. Bydłu takiemu, które tak dotkliwie ma bóle w gębie, poddawać trzeba miękki, pożywny pokarm z liści, mąki lub otrąb sporządzony, z dodatkiem zupy także z mąki, kwasu chlebowego (żur) i kwaśnego mleka tak długo, dopóki się gęba nie podgoi.
4. Gdyby się zapiecenie w kieszce odchodowej pokazało, natenczas odprowadzanie gnoju ułatwiać trzeba przez zadawanie enemy z zimnej wody; 1½ do 2 kwart na raz, dwa lub trzy razy na dzień.

5. Wody do picia świeżo ze studni czerpanej powinno mieć chore bydło ciągle przed sobą w naczyniach odpowiednich podostatkiem.
6. Czystczenie i wycieranie skóry, jeżeli to nie było w zwyczaju, w czasie choroby koniecznie przynajmniej raz na dzień jeżeli nie szczodką, to wiechciem słomianym uskutecznić trzeba.
7. Bydłu, które zarazem dotknięte zostało na nogi, zaraz z początku przy tworzeniu się i pękaniu bąbli nad i między racicami robić kąpiel w węgorku lub zakrapiać herbatą czysto przecedzoną z próśa od siana z dodatkiem w ósmiej części razem macierzanki i ziela arniki (Arnika montana), dopóki limfa nie odciecze, poczem, gdy zaczną rany obsychać, smarować maścią złożoną i zmieszaną z łyżeczki od kawy oliwy kamforowej, tyleż terpentynowego oleju i dwóch łyżek stołowych smalcu niesolonego, dwa razy na dzień i wstawiać na pół godziny w wodę czystą, lecz tylko tak głęboko, aby bydło w wodzie po kolana stało, co nawet wtenczas jest skutecznym, gdy się głębsze wrzody utworzą, lecz kąpiel nóg w takim razie musi być częstsza, trzy do czterech razy na dzień.

J. Stanowski.

O chowie indyków.

(Rzecz na doświadczeniu oparta, napisana przez N. Sarnowiczową).

Powszechnie mniemają gospodarze, że chów indyków jest kosztownym i bardzo trudnym. Co do pierwszego, nie można zaprzeczyć, że tam, gdzie w czerwcu liczą je na setki, a w październiku na dziesiątki, istotnie trochę za drogo kosztują, a zwłaszcza że młode wymagają dobrego pożywienia; ale umiejętnie a nadewszystko troskliwie dozorowane, opłacają się lepiej, niż każdy inny drób, o czém przekonałam się, hodując je przez lat 14 w trzech rozmaitych miejscowościach, a zawsze z korzyścią.

Na tyloletniemu doświadczeniu oparta, osmielam się dziś mój sposób postępowania z tém ptactwem polecić paniom, któreby albo same chciały się tém zajmować na mniejszych gospodarstwach, co jest zawsze najpewniejsze, albo też pouczyć i dopilnować sług lub gospodyń, które, — zwykle nie znając się na tém, do tego najczęściej leniwe i niedbałe, — udają, że posiadają jakieś tajemnicze wiadomości i z wielkim zachodem, hałasem i kosztem najczęściej narażają na straty lub też otrzymują rezultaty, nie mogące wcale zachęcić do dalszego prowadzenia hodowli indyków.

Wiele też osób sądzi, że klimat nasz jest za ostry dla indyków, a przecież wytrzymują one wybornie zimę, a nawet nie odmrażają sobie koralu, choć kurom często zdarza się tracić części grzebieni. Istotnie młode są czułe na zimno, ale i upałów też nie znoszą; że jednak okazują tę drażliwość tylko przez pierwsze osm tygodni życia, nie jest zbyt trudną rzeczą czuwać nad nimi przez czas tak krótki, zwłaszcza że to przypada na koniec wiosny.

Pierwszym z warunków szczęśliwego chowu jest dobrze wybrany czas legu. Panowie gospodarze z znacznem staraniem to na tę, to na ową porę urządzają sobie kocenie się owiec, czemużby gospodynie nie miały dopilnować takiej drobnostki? Około połowy marca, wcześniej lub później kilka dni, bo zależy to od ostrości zimy, ciepła kurnika i karmienia indyków, zaczynają nieść, najprzód zwykle stare; kilkom tygodniami wpięw indory, które dotąd były spokojne, roztańczają ogony i pysznją się około samic; wtedy należy oddzielić na każde 8—10 indyczek jednego samca, wybierając dużego, zuchwałego, okrytego pięknem, z metalicznym odbłaskiem pierzem. W tej porze indyki przedtém żywione plewami, powinny dostawać cokolwiek ziarna, najlepiej owsa, (karmione karto-

flami noszą jaja ze słabą lupiną); ktoby miał poślady pszenicy lub jęczmienia, może je dawać, nie inaczej jednak, jak rozparzone, żeby chudego ziarna nie zostawiały. Uważać też należy, czy wybierają karm z korytek, albowiem w tym czasie tracą znacznie apetyt; pół garnca owsa lub poślady wystarcza dziennie na sztuk 10, wolno chodzących.

Zarazem należy urządzić kurnik osobny, jeśli nie było dogodnego, najlepszą na to jest komórka, wysoka przynajmniej stóp 10, zasłonięta od północy i wschodu budowlami, w ścianach, — prócz okna opatrzonego gęstą, choć drewnianą kratką i okienniczką zasuwaną z wewnątrz, co każdy zręczniejszy polski parobek urządzi, — dziur, ani otworów nie powinno być żadnych, jak równie w pułapie i podłodze. Grzędy u nas zwykle robią w ten sposób, że dwa końce drążka mocują w ścianach; dla kur to ujdzie od biedy, dla indyków trzeba wziąć dwie, a jeśli kurnik długi i chowa się ich dużo, trzy lekkie krokiewki, te opiera się pochyło o jedną z ścian, n. p. naprzeciwko wejścia, w obu końcach utwierdza nalezycie i na nich zupełnie w ten sposób, jak na dachu, przybija się dwie lub trzy łaty; tak mamy grzędy, które nam nie przeszkadzają chodzić po kurniku i ułatwiają utrzymanie porządku. Gniazda urządzić wypadnie przy ścianie od strony najspokojniejszej; na ten cel robią się raz na zawsze kojce z desek w ten sposób, że na łokieć od ściany ustawia się długa w miarę potrzeby deska, do 20 cali szeroka, końcami umocowana, najlepiej u ścian bocznych; przedziały także mało co mniej jak łokciowe z desek, co do wysokości powinny być równe z frontową ścianką kojca i tak do niej, jak do ściany kurnika dobrze przystawać, nadto w żadnym razie ani się przechylać, ani przesuwać nie mają; przykryte w $\frac{1}{3}$ części, do ściany mogą być stale przymocowane deską. Do zupełnego nakrycia trzeba urządzić lekkie deski z otworami do włożenia ręki przy podnoszeniu, nie więcej, jak cztery gniazda jedna ma przykrywać, cięższymi bowiem trudno uniknąć szkodliwych, które jest szkodliwe. Gniazda wyścielamy słomą, a ścianę kurnika, przy której są kojce, opatrzyć trzeba z zewnątrz nawozem lub mchem, choć na dwie stopy od ziemi, żeby nie wiało od spodu, zwłaszcza jeśli nieczem nie zasłonięta. Jak tylko zaczną nieść, każda indyczka po nakarmieniu, (mającą jaje) powinna być wsadzona w osobny kojec i przykryta, a to dla tego, ażeby, cisnąc się razem, jaj nie gniotły, a potrafią też i siedząc na grzędzie jaja upuścić. Czystość, w gniazdach i w kurniku zawsze potrzebna, teraz jest niezbędna, kurnik musi być codzień wymięciony i piaskiem wysypany, o siedzących z jajami trzeba się często dowiadywać i po zniesieniu zaraz je wypuszczać, jaje, gdyby przypadkiem zwalone było, otrzeć, nie myć zaś nigdy, bo się nie zależe. Zachowują się jaja w skrzyni lub naczyniu spokojnie stojącym w miejscu suchym, gdzieby było kilka stopni ciepła, przekłada pakułami, starą watą lub przesypuje suchymi plewami. Ja zwykle numerowałam jaja, zapisując początek niesienia dla tego, że starsze jak czterotygodniowe, nie wszystkie się zalegają, więc początkowe można usunąć.

Indyczki noszą na wiosnę trzema peryodami, jeśli się ich nie sadi na jajach; w pierwszym znoszą 12 do 18 jaj, w drugim 10—12, w trzecim około 8. Po każdym peryodzie odpoczywają parę dni i okazują chęć do siedzenia w ten sposób, że na zniesionych ku końcowi jajach dosiadają, poruszone zejść nie chcą, narzekającym jakoby głosem się odzywają, a czasem lekko posyknają, zrzucane z nastrzępionym pierzem biegają szybko, szukając pożywienia i z wolno chodzącymi towarzyszkami od razu się nie łączą.

Łąg, jeśli ma być dobry, powinien się skończyć między 12 a 24 maja, w tej porze bywa wprawdzie chłodno, lecz zawsze małe muszą być jakiś czas w domu lub kurniku chowane; a chodzi o to, aby miały czas dostać koralu przed deszczami, zwykle u nas padającymi w lipcu. Ponieważ zaś noszą dwa dni po sobie a trzeci przepuszczają, siedzą zaś dni 28 na jajach, wypada więc, że jak ku końcowi marca nieść zaczął, sadić je zaraz po wyniesieniu się pierwszym narostem;

na co trzeba pilnej uwagi, bo znaki chęci siedzenia są niewyraźne i mijają prędko.

Gdy drugi raz indyczka nieść przestanie, już daleko uporczywiej chce siedzieć i zwykle też dopiero wtedy nieuważne służki spostrzegają tę chęć. Jeżeliby jeszcze posadzone nie były, znoszą kilka jaj i wtedy są tak uparte, że po miesiącu pod kurnikiem w dołeczku, na kamyku, a nawet bez tego wysiadują; łatwo też w takim razie giną, zwłaszcza jeśli gdzie dalej od domu siedzenie obiorą, bo nie uciekają ani przed psem, ani przed ludźmi.

Najlepiej, ażeby wszystkie młode wylęgały się razem, inaczej sprzeż długi czas, najmniej przez trzy tygodnie, wypadłoby trzymać i karmić każdą partią osobno, co jest prawie niepodobnem.

Kiedy więc pierwsza indyka okaże chęć siedzenia, zostawia się jej jedno jajko w gnieździe, gdzie ma siedzieć, przykrywa się i tylko dwa razy na dzień, dla nakarmienia, zdjąć ją trzeba. Przypuszczam, że mam zamiar posadzić 6 indycek, chowam więc ich przez zimę 8, ażeby mieć w właściwym czasie dostateczną liczbę jaj. Gniazda wyczyszczają się starannie, na spód można posypać trochę wapna niegaszonego lub popiołu, następnie wyścielają się słomą, żeby jaja się nie roztaczały, ani też na gromadzie nie leżały; wkłada się ich 18—20, jeżeli indyczki są duże, więcej nie warto, przy nich lekko stawia się indyczka, która zwykle od razu, z godną podziwienia ostrożnością, na nich się sadowi.

Jaja indyckie ważą od 5 do 11 a nawet 12 łótów, bardzo wielkie nigdy mi się nie zalegały, jak równie wszelkie nieforemne, z małych drobne się legą i uważałam, że słabe; najlepsze są średniej wielkości.

Indyczki zdejmować trzeba dwa razy na dzień do jadła, a z uwagą, żeby pod skrzydłem jaj nie miały, któreby upuściły; muszą być zawsze nakryte, bo lubią jedna do drugiej wchodzić; siedzą tak troskliwie, że mogą zginąć z głodu i pragnienia, a jeść nie pójda, ale trzeba też uważać, żeby każda na swoim gnieździe siedziała; więc kiedy ich dużo mamy, nie należy razem zesadzać, bo je rozeznac trudno, a same z pewnością do swoich gniazd nie trafią. W kurniku muszą mieć wodę czystą, owies w korytku, którego 6 sztuk ledwie kwartę na dzień zjedzą i co parę dni najdalej dobry koszt czystego piasku, który jedzą, i do kąpieli czyli wytarzania się im służy. Wypuszczają niektórzy indyczki na dwór, ale ja tego nie robiłam, bo łatwiej ich dojrzeć w kurniku, czy wszystkie swoje potrzeby zaspokoily.

We dwa tygodnie przegląda się jaja, t. j. w kurniku, zamknawszy drzwi i okienniczkę, przed zapaloną świecą uważa się je zależone; są mocno i jednostajnie ciemne, zwykle tylko od góry trochę przejrzyste; te, co zostały czyste, można zachować dla młodych indycek na karm. Jaja z plamami od razu się wyrzuca, zwykle nie odchodziło mi więcej, jak średnio dwa z pod każdej matki; jeśliby odeszło więcej, a była potrzeba tego, można jaja rozdzielić, zbywającą nasiadkę na kurzych lub kaczych jajach posadzić, ale zawsze indyczki niech nie mają za wiele jaj, bo nie obsiadają i gniotą. Przy przeglądaniu jaj, szczególnie jeśli wiosna ciepła, należy zmienić posłanie gniazd, żeby indyczki uwolnić od namnożonego robactwa.

Dnia 27go, licząc od czasu posadzenia, już się małe nakłówa, wtedy, a nawet można parę dni wpierr, raz tylko na dzień indyczki zesadzać i przez ten czas gniazda nakrywać. Wylęzione, jak tylko dobrze obeschną, zabierają się do wygrzanego i pierzem wysłanego garnka, jeżeli się jednak dobrze, t. j. od razu legą, ja kładę je pod tę indyczkę, która ma najwięcej wylęzonych, a jaja jej oddaję drugim i tak aż się wszystkie wylęgą, co najdalej do trzeciego dnia trwać powinno; później wylęzone zwykle po kilku dniach giną.

Najlepsze i najstósowniejsze dla nich miejsce jest od razu pod matką, więc jak tylko mamy wylęzonych dwanaście, można je już w kojcu umieścić, w miarę, jak przybywają, dać je drugiej, ile możliwości z uwagą, żeby silniejszych z bardzo młodei i słabymi nie mieszać.

W 12 godzin po wyleżeniu należy im dać pierwszy raz jeść; powszechnie dają im wtedy po ziarnku pieprzu namoczonego w oliwie i smarują oliwą nożki. O ile się przekonałam, ani to pomaga, ani szkodzi; w żadnym razie szczególnych skutków nie dostrzegłam.

(Dokończenie nastąpi).

Konkurs żniwiarek w Altenburgu.

Do wystawy i konkursu żniwiarek, tutaj odbyć się mającej, zgłosiło się 18 fabrykantów z 40ma żniwiarkami, z których dwie po zestawieniu katalogu przywieziono. Dnia 5go b. m. otwarto wystawę, a na 6 zapowiedziano konkurs, do którego przeznaczono każdej żniwiarce 1000 sążni kwadr. żyta; żyto było przestale, bo powinna być już pierwsi zebrane, ale ponieważ tutejsze Towarzystwo Gospodarskie, rozpisując ogłoszenie konkursu do fabryk zagranicznych, nie spodziewało się, aby tego roku żniwa tak wcześnie nastąpiły (a co nieustannie upały spowodowały), i konkurs na dzień 5 lipca naznaczyło, zatem musiano jedną parcelę żyta zatrzymać, ponieważ żyto najtrudniejsze jest do zbioru maszyną. Żyto przez tak długi czas wystawione było na upały i deszcze, które w ostatnich dniach przed wystawą tu często przechodziły, w skutek czego będąc 3½ stopy wysokie, tak wyległo, że wszystkie prawie kłosa na ziemi wisiały a ono samo było dosyć pomotane tak, że ręczny zbiór tegoż był dosyć trudny, żęcie zaś żniwiarkami było dosyć dobre; po odbytej próbie wybrano 14 żniwiarek, które najlepiej robiły, do ściślejszej próby, która się odbyła na jeźmieniu, a po odbytej próbie przystąpiono z 10 do rozdania nagród, które następującym żniwiarkom przyznane zostały:

1. nagroda 60 dukatów i złoty medal żniwiarce Mac Cormica;
2. „ 40 „ „ „ „ Hornsbyego;
3. „ duży srebrny medal „ „ Howarda;

wszystkie trzy żniwiarki były z samodzielnymi odkładaczami; zaś z ręcznym odkładaniem przyznano:

1. nagrodę 50 dukatów i złoty medal żniwiarce Mattisona;
1. „ 30 „ „ „ „ Kearsleya;
3. „ duży srebrny medal „ „ Kachelmanna.

Jednakże każda z tych wymienionych maszyn ma swoje zalety i wady, Mac Cormica żniwiarka dobrze tnie i odkłada, furman ma siedzenie na boku, z kądem może łatwo widzieć cały aparat do żęcia i łatwo może zapobiedz przeszkodom, jakieby się przy żęciu wydarzyć mogły, może być kofmami lub wołami prowadzoną, przytém jest mocno zbudowana, nie zużyje się tak prędko, za to jest ciężką, bo ma 11½ centnara i potrzebuje siły pociągowej 330 funt. Tryb, który całą maszynę porusza, jest z kołem w jednej sztuce odlany, tak że gdyby się przez przypadek jeden zęb wyłamał, lub tryb zużył, nie można go zmienić samego, tylko trzeba całe koło wraz z trybem zapisać, a co dosyć dużo kosztuje, a przytém gdyby to nastąpiło, żniwo przerwaniem zostanie, w każdym więc razie trzeba mieć koło zapasowe; po drugie, ramię z grabiami potrzebuje 50 funt. siły pociągowej, aby weszło w ruch, można ją użyć do żęcia zboża lub poodkładawszy niepotrzebne części, do koszenia trawy, koniczyn, lucerny, esparcety, zielonej kukurudzy, mieszanki i t. p., smarować ją potrzeba tylko raz na dzień i panewki się nie prędko grzeją, cała maszyna spoczywa na jednym kole, a platforma, na którą zboże pada, na małym kółku. W tutejszym skarbie znajdują się dwie tegoż systemu.

Żniwiarka patentowana Hornsbyego o jednym kole, ma noże ażurowe, przez co i tarcie jest zmniejszone, tnie i odkłada dobrze, waga maszyny 11 centn., siła pociągowa

300 funt., jest tańsza jak pierwsza, tryb główny przysrubowany na kole, więcej trybów, przez co też i większe tarcie, siedzenie dla parobka na dyszlu, który sam przez się dosyć jest ciężki, parobek siedzi tyłem do nożów lub chodząc nie może przez grabie i wahadła, podczas ruchu tak blisko do maszyny przystąpić, jak do pierwszej. Mutterki przeciw odkręceniu zabezpieczone, robota porządna, smarować częściej potrzeba, przez co się czas traci niepotrzebnie.

Żniwiarka patentowana Howarda na dwóch kołach, tryb główny przysrubowany na kole, tnie i odkłada jak Hornsbyego, jest lżejsza, potrzebuje mniej siły pociągowej, mniej trybów, siedzenie furmana na dyszlu, który jak u drugiej dosyć ciężki jest, przystęp do maszyny, jakoteż i system odkładania jak u Hornsbyego maszyny, cena maszyny jak Hornsbyego, koła są węższe, przez co się w pulchnym polu łatwo zarząca mogą, zboże może być w pokosy lub w kupki większe lub mniejsze kładzione, przy Hornsbyego też w pokos lub kupki jednej wielkości, przy Mac Cormica w kupki o 9 do 12 stóp odległe, budowa maszyny porządna, platforma, na którą zboże pada, może być do pochyłości pola zastosowaną, Mutterki przeciw odkręceniu poczęści zabezpieczone.

Jeszcze i Samuelsona żniwiarka jest dobrą, chociaż nie była premiiowana i w skarbie arcyksięskim mają jego systemu dwie żniwiarki, jednakże Howarda jest lżejszą i lepiej przy konkurencji robiła.

Żniwiarki w ogóle najlepiej robią na polach, gdzie nie ma dużo wielkich brył, pola równe, nie kamieniste, pochyłości, byle nie raptowne, jak rowy, nie szkodzą, miedze, wystające nad pole, utrudniają żęcie na poprzek, jak n. p. oddzielające miedze między ryzami, gdy wystają po nad powierzchnią pola, ale gdzieby to było można na każdą ryzę z osobna żąć do koła. Dobrych koni potrzeba dwie, mniejszych trzy pary, które musi się co trzy lub sześć godzin zmieniać, konie lub woły niekoniecznie muszą szybko biec, jedna żniwiarka przy dobrym zaprzęgu tnie 14—16 morgów pola dziennie, w przecięciu rachuje się na całe żniwa na jedną żniwiarkę 600 morgów pola.

Mnie się zdaje, że dla pól podolskich nie potrzeba tyle zważać na ciężkość maszyny, jak tutaj, bo tu są grunta bardzo lekkie, szutrowate, tak że na ścierni można łaskę na 12 cali w ziemię zapchać, czego tam nie można, a przytém koła przy Mac Cormica i Hornsbyego żniwiarce są przeszło 7 cali szerokie, przy Howarda są węższe, ale za to są dwa i są na nich wyniosłości, które się w ziemię wciskają, aby się nie ślizgały. Przy pierwszych dwóch są gładkie, bo na suchej ziemi się ślizgać nie mogą, gdyż na nich ciężkość spoczywa o tyle, że się obracać muszą, a przy dosyć wilgotnej, a raczej mokrej ziemi lub zbożu żąć nie można, bo się noże często zapychają.

Co się zaś tyczy zdania ogólnego względem opisanych żniwiarek, to te są bardzo zmienne, i tak w samym skarbie arcyksięcia chwali jeden te lub owe żniwiarki, a najczęściej każdy chwali swoje a drugie gani, pewna jest, że te trzy systemy żniwiarek są najlepsze, skoro komisya sędziów im nagrody przyznała, bo sami fabrykanci mówili, że nie zdarzyło się im, aby tak detalicznie wszystko było rozbieranem przez komisję, jak tu; za każdą maszyną chodzili sędziowie podczas roboty. Kto chce mieć maszynę mocną i ciężką, to Mac Cormica najlepsza, bo dobrze rżnie, jednak radziłbym Howarda patentowaną żniwiarkę, ale nie kombinowaną, bo najczęściej takie maszyny ani zboża, ani trawy dobrze nie rżną i lepiej mieć osobną do zboża i osobną do trawy, lub koniecznie i prędko się zepsuć może, bo za nadto jest skomplikowana. Agentem fabryki Howarda jest Clayton-Shuttleworth we Wiedniu, który ma zawsze na składzie zapas żniwiarek i do każdej dodają opis demontowania, to ładajaki maszynista ją złożyć potrafi, bo oni w pakach wszystko przesyłają, tylko platforma nie zapakowana i koła z postamentem, tak że trzeba by sumiennego furmana, aby przy transporcie z kolei co nie uszkodził lub pogiął, co się bardzo

często zdarza. Hornsbyego maszyna mi się nie podoba, bo ma bardzo dużo trybów, czego każdy gospodarz się lęka, bo nie tylko że się łatwo psują, ale i siły pociągowej się dużo traci; Howard przez Claytona-Shuttleworth swoje maszyny li tylko sprzedaje, bo mi tak sam mówił i powiedział mi, że tenże dokładnie cenę poda.

Żniwiarki z ręcznym odkładaniem zboża nie są dla większych posiadłości z korzyścią, bo za każdą ludzie zboże muszą odrzucać, a do każdej potrzeba mniej więcej z 10 do 14 ludzi, więc to kosztów nie oszczędzi.

Przy obstalunku trzeba koniecznie wymienić „Howards patentirte Getreideernt-Maschine,“ można jeszcze dla dokładności dodać: „welche den Preis in Altenburg bekommen hat.“ Hornsbyego i Mac Cormica agenci są w cennikach podani.

St. Jahr,

uczeń szkoły gosp. w Altenburgu.

ROZMAITOŚCI.

— **Stadnina w Trakenach.** Prusy właściwe słyną ze stad, w liczbie których trakeńskie uważane jest za wzorowe i dostarcza pruskiej kawalerii najlepszych koni. Prócz niego w prowincji tej znajduje się kilka stad prywatnych. W XIII jeszcze wieku Niemcy Kawalerowie Mieczowi, z powodu ciężkiego uzbrojenia nie mogąc używać małych koni litewskich, zaprowadzili tam stadniny. Pomędzy innemi założyli oni stada w Tappiawie, Ragnicie, Georgenburg, Grünhofie itd. Posłużyły one następnie za wzór późniejszym zakładom stadnym koni rasy duńsko-holenderskiej, pomieszaney z wschodnią, a wielki mistrz, książę Albrecht brandenburski, obdarzał współczesnych monarchów dzielniemi kofmami z własnego stada.

Stadnina w Trakenach założoną została w r. 1732 przez Fryderyka Wilhelma I. Do tego czasu były tam tylko bagna i lasy, w których wielcy książęta litewscy odprawiali niegdyś łowy. Wkrótce jednak cała okolica przemieniła się w kwitnącą dolinę, a stado zaczęło dostarczać koni królewskiej kawalerii. W r. 1740 składało się ono z 51 ogierów i 368 klaczy rozplodowych.

W czasie wojny siedmioletniej prowincja ta przyłączoną została do Rosyi, która stado nie tylko utrzymała, lecz jeszcze powiększyła. Za Fryderyka II, kiedy prowincja ta przeszła napowrót pod panowanie Prus, sprowadzono do Traken kilka klaczy angielskich.

W r. 1771 dozwolono przypuszczać do klaczy włościańskich ogiery trakeńskie, co jednakże wkrótce postanowieniem królewskim wzbronionem zostało. Dopiero za panowania Fryderyka Wilhelma II stado stało się istotnie rządowem i miało wtedy oddziały swoje w Insterburgu, Margrabowie i Ragnicie. Lecz, gdy jednocześnie założono stado w Nowemieście nad Dosą, w skutek nadanych temu ostatniemu przywilejów, trakeńskie przeszło do liczby drugorzędnych. W tym właśnie czasie weszła w modę angielska rasa koni, a na kupno klaczy czystej rasy i krzyżowanie ich z ogierami wschodniemi wielkie wyłożono sumy.

W czasie pokoju tylżyckiego w Trakenach znajdowało się tylko 100 klaczy, lecz odtąd stado znowu zaczęło się wznosić; w r. 1817 dokompletowano je ogierami angielskiemi, które z pozostałemi klaczami rasy wschodniej utworzyły bardzo piękną i silną rasę. Zupełny jednak rozwój i stan kwitnący stada datuje się od r. 1847, w którym, obok pięknej wyścigowej rasy, zaczęto tworzyć silne kawalerskie konie.

Zakład stadny w Trakenach zajmuje przestrzeń 16,000 mórg magdeb. z 12 budynkami. W ogólności prowincja Pruska posiada 4 stada koni: w Trakenach z 24 ogierami, w Gudwallen z 86, w Insterburgu z 80 i w Kwidzynie ze 100 ogierami. Nadto każde stado ma swoje stacye czasy, których ogólna liczba wynosi 113. Za odstanowienie klaczy prywatnych płaci się po 2—4 tal., stosownie do wartości ogiera.

G. R.

— **Zdania gospodarzy o uprawie rządowej zboża.** Eisbein, agronom niemiecki, uważa wprowadzenie uprawy rządowej za najważniejsze zadanie gospodarstwa w Niemczech na teraz. Oblicza on, że w samych Prusach można obsiewać rządowo 20 milionów mórg pruskich. Przez oszczędzenie ziarna do siewu i podwyższenie plonu zyskanoby na tej przestrzeni 10 milionów centnarów ziarna.

Landwirthschaftliche Blätter piszą:

Najkorzystniejszym jest siew rządowy dla roślin niektórych handlowych, bobu i ozimych zbóż. Przy jarych zbożach rezultat jest niekorzystny. Ozimina rządowo uprawiana daje w przecięciu plon ziarna i słomy o $\frac{1}{3}$ wyższy od sianej rzutem. W Selonitz (w Morawii) dał mórg n. a. oziminy rządowo sianej dochód wyższy o 7 złr. 36 cent. od sianej rzutem. Ten wyższy dochód jest zwykły, gdy rzędy nie są zbyt odległe od siebie (6 cali jest odległością zwykłą), a siew nie zbyt rzadki.

Nathusius uważa zupełniejsze i równiejsze pokrycie siewu za najważniejszą zaletę siewu rządowego. Z tego powodu można ilość wysianego ziarna zmniejszyć, gdyż ziarno równiej wschodzi i nie marnieje ani przez zbyt głębokie zagrzebanie, ani przez leżenie na wierzchu roli. Ostrzega on jednak przed siewem zbyt rzadkim, mówiąc, że oszczędność ziarna jest tylko okolicznością uboczną siewu rządowego, która jest zwykłą, lecz nie konieczną. Rzadki lub gęsty stan roślin nie ma nic wspólnego z pojęciem uprawy rządowej; można tak rzutem, jak rządowo siać za gęsto i odwrotnie.

Staranne próby Fichtnera wykazały, że przy najszerszej odległości rzędów otrzymujemy najcięższe ziarna, odległość zaś średnia daje ziarna najwięcej i to ciężkiego. Najwięcej słomy otrzymano przy 4ro-calowej odległości rzędów, lecz przy odległości 8mio-calowej otrzymano większy wydatek ziarna pokrywał, na pieniądze obliczony, z zyskiem ubytek słomy. Żyto siane szerzej okazało się wytrzymalszem na mrozy, zwłaszcza majowe.

W ogóle jednak, jak powiada Dr. Schumacher, odległość rzędów zawisła jest od fizykalnych własności i od bogactwa ziemi. Im ziemia jest lżejszą i uboższą w próchnice i inne pokarmy, tém węższe trzeba dawać rzędy. Im mniej się rośliny krzewią i bujnie w liść rosną, tém bardziej ścieśniać trzeba rzędy, aby uniknąć zmniejszenia plonu. Im okolica jaka suchszą, a ziemia wysychającą, tém węższe będą rzędy.

Ziarno, które przeznaczamy na nasienie, siać trzeba w rzędy odległe, tym tylko sposobem otrzymamy ciężkie i od chwastu czyste ziarno, (rzędy bowiem motyczką się czyszcza).

Staranna uprawa roli, do której zmusza gospodarza siewnik rządowy, jest także jedną z korzyści tej metody. Zarzucają jej tylko, że siewy rządowe łatwiej osiada rdza niż rzutowe, z powodu, iż prędzej się rozwijają. Od wylegnięcia siew rządowy nie chroni.

R.